

# Frühjahr 2015



Neuheiten und Angebote der Uhren- und Schmucktechnik.  
News and offers for watch and jewellery technology.

Gültig bis 30.04.2015  
Valid to: 30.04.2015

# Flexbo-Uhrmacherwerkzeuge – mit neuer Serien-Ausstattung

## Flexbo Watchmakers Workbenches – With New Standard Equipment

Gönnen Sie sich mehr Bequemlichkeit mit der überarbeiteten Flexbo-Werktischgeneration, die in Bezug auf Verarbeitungsqualität, Individualität und Funktionalität Maßstäbe setzt.

**Die Standardausstattung wurde durch folgende clevere Details ergänzt:**

- **3D-Armauflagen**, ab sofort serienmäßig lieferbar.
- Zusätzliches, **ausziehbares Ablagebrett aus Massivholz** über der Mittelschublade, ab sofort serienmäßig lieferbar.
- Auflegbare **Schubladeneinteilung in Buche Massivholz** für Kleinwerkzeuge (z.B. Stiftenklöbchen, Feilen, Schraubendreher, usw.) **gegen Aufpreis** lieferbar (Art.-Nr. 602 420, EUR 79,00).

**Fordern Sie gleich jetzt unser Spezialprospekt „Flexbo“ an.**

Give yourself more convenience with the revised Flexbo-workbench generation, which sets standards in terms of build quality, individuality and functionality.

**The standard equipment has been supplemented with following clever details:**

- **3D-armrests**, now available as standard equipment.
- Additional, **pull-out shelf board in solid wood** above the center drawer, now available as standard equipment.
- Additional **division drawer in beech solid wood** for small handtools (e.g. pin vices, files, screwdrivers, etc.) **available as extra cost** (Art.-No.: 602 420, EUR 79.00).

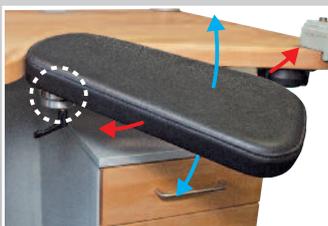
**Please request right now our special brochure “Flexbo”.**



Elektrische Höhenverstellung von 95–145 cm  
Electrical height-adjust from 95 to 145 cm



**\*\*\* NEW \*\*\***  
**Ab sofort serienmäßig:**  
**mit 3D-Armauflagen**  
**und Ausziehbrett.**  
Now available  
as standard:  
with 3D-armrests and  
pull-out shelf-board.



**\*\*\* NEW \*\*\***  
**Schubladeneinteilung in**  
**Buche Massivholz gegen Aufpreis.**  
Division drawer in beech solid  
wood available as extra cost.



### Druckluft- & Vakuumsystem „Biflex“

Doppel-Schwanenhals für Druckluft und Vakuum am Arbeitsplatz. Praktisches gebogenes und flexibles Doppelrohr zur Montage auf der Werk Tischplatte. Durch die um 45° abgewinkelten Handstücke ist eine natürliche Handbewegung beim Greifen der Handstücke gegeben. Der flexible Schwanenhals kann individuell zum Arbeitsplatz ausgerichtet werden. Eine **automatische Rückholvorrichtung**, zieht nach Nichtgebrauch, durch Betätigen eines Hebels, die Handstücke selbstständig zurück in die Vorrichtung.

#### Lieferumfang:

- Doppel-Flexrohr mit automatischer Rückholvorrichtung.
- 2 x Gegengewichte (integriert).
- Druckluft-Handstück Aluminium.
- Vakuum-Handstück Kunststoff.
- Vakuumbürste.
- Druckluftschlauch mit Schnellkupplung.
- Vakuumschlauch mit Schnellkupplung.
- Montagesatz zur Tischbefestigung.



### Compressed air and vacuum system “Biflex”

Double swan-neck for compressed air and vacuum in the workplace. Practical and flexible curved double pipes for assembly on the work table. Due to the angled by 45° handpieces a natural hand movement is given in gripping the hand pieces. The flexible swan-neck can be individually tailored to the workplace. An **automatic retrieval** moves after non-use, operated by a handle, the handpieces automatically back into the device.

#### Scope of delivery:

- Double-flex pipe with automatic retrieval.
- 2 x counterweights (integrated).
- Compressed air handpiece aluminum.
- Vacuum handpiece plastic.
- Vacuum brush.
- Pressure air hose with quick coupling.
- Vacuum hose with quick coupling.
- Mounting kit for table mounting.



	Art.-No.
5400 g	602 444

### Licht-Paket „Flexbo“

Das Flexbo Licht-Paket besteht aus einem Ablageboard mit zwei Ablageschalen und LED Hochleistungs-Arbeitsleuchte. Das Ablageboard ist aus silber-matt eloxiertem Aluminium und beinhaltet zwei verschiebbare Ablageschalen. Die LED-Arbeitsleuchte wird inkl. Montageflansch geliefert. Das Paket kann nach Belieben durch weitere Komponenten, z.B. Ablageschalen, Mikroskopeinheit oder Tablet-Halterung erweitert werden. Optionales Zubehör für die Uhrmacher- und Goldschmiede-Werk tische, welches **auch zur Nachrüstung auf ältere Boley-Uhrmacherwerk tische geeignet ist.**

#### Lieferumfang:

- 2 x Flexbo Grundsäulen (Art.-Nr. 602 480).
- 1 x Flexbo Querträger (Art.-Nr. 602 482).
- 2 x breite Ablageschalen (Art.-Nr. 602 484).
- 1 x LED Hochleistungs-Arbeitsleuchte „SlimLine 32 Watt“ mit Vollspektrum-Tageslicht (Art.-Nr. 695 893).

### Light package “Flexbo”

The Flexbo Light Package consists of a board master shelf with two trays and a LED work lamp. The tool shelf is made of silver-matt anodised aluminium and includes two moveable trays. The LED work lamp is supplied with mounting flange. The package can be expanded as desired with additional components, e.g. trays, microscope units or tablet holders. Optional accessory for the watchmakers and goldsmiths workbenches, which is **also suitable for retrofitting to older Boley watchmakers benches.**

#### Scope of delivery:

- 2 x Flexbo basic column (Art.-No. 602 480).
- 1 x Flexbo crossmember (Art.-No. 602 482).
- 2 x large trays (Art.-No. 602 484).
- 1 x LED work lamp “SlimLine 32 watt” with full-spectrum daylight (Art.-No. 695 893).



 Ablageboard (L x B x H) / Board-master helf (L x W x H)	 (Total)	Art.-No.
1380 x 50 x 345 mm	8900 g	602 523



### Arbeitsstuhl „Dauphin Tec-Profile Ergonomic SUV“

Ergonomisch geformter Arbeitsstuhl mit schwarzer Sitz- und Rückenpolsterung.

**Merkmale:**

- Syncro-Activ-Balance-Mechanik für rücken-schonendes Arbeiten.
- Auszeichnung mit dem deutschen Gütesiegel „Aktion Gesunder-Rücken“.
- Wahlweise lieferbar mit Rollen oder Gleitern.
- Gegen Aufpreis auch als antistatische Variante lieferbar.
- Sitztiefenverstellung (Schiebesitz) 6 cm gegen Aufpreis.
- Rückenlehne mit Schiebegriffen gegen Aufpreis.

**Technische Daten:**

Sitzhöhe: 44–60 cm (stufenlos einstellbar)  
Gesamthöhe: 100–123 cm  
Sitztiefe: 36–42 cm  
Sitzbreite: 49 cm

### Work chair “Dauphin Tec-Profile Ergonomic SUV”

Ergonomically shaped swivel chair with black upholstery for the seat cushion and the backrest.

**Features:**

- Syncro-activ-balance-mechanism for back support during work actives.
- Awarded with a German seal of approval.
- Choice available with castors or gliders.
- For an additional charge as antistatic version available.
- Seat depth adjustment 6 cm for additional charge.
- Backrest with push handles for additional charge.

**Specifications:**

Seat height: 44–60 cm (infinitely)  
Total height: 100–123 cm  
Depth of seat: 36–42 cm  
Width of seat: 49 cm



Art.-No.
<b>610 138</b>



### Arbeitsstuhl „Dauphin Tec-Profile“

Ergonomisch geformter Arbeitsstuhl aus Holz mit gepolsterter Sitzauflage und Rückenlehne.

**Merkmale:**

- Permanent-Balance-Mechanik für perfektes Sitzen am Arbeitsplatz.
- Austauschbare, äußerst strapazierbare und leicht zu reinigende Polsterauflagen mit einem neuartigen Bezug aus der Nanotechnologie.
- Wahlweise lieferbar mit Rollen oder Gleitern.

**Technische Daten:**

Sitzhöhe: 42–58 cm (stufenlos einstellbar)  
Höhenverstellung durch Gasfeder.  
Gegen Aufpreis mit Sitzhöhe 48–64 cm.

### Work chair “Dauphin Tec-Profile”

Ergonomically shaped wooden swivel chair with partial upholstery for the seat cushion and the backrest.

**Features:**

- Permanent-balance-mechanism for a perfect sitting at work.
- Removeable, extremely durable and easily cleanable cushions with the cover of novel nano-technology.
- Choice available with castors or gliders.

**Specifications:**

Seat height: 42–58 cm (infinitely)  
Height adjustment with gas spring.  
For an extra charge with a seat height of 48–64 cm.



Art.-No.
<b>610 141</b>



### Arbeitsstuhl „Sitagpoint“

Genießen Sie den Komfort dieses Funktionsdrehstuhls aus dem Hause Sitag – Swiss made!

**Merkmale:**

- Synchron-Mechanik mit seitlicher Federkraftverstärkung und individueller Körpergewichts-anpassung.
- Besonders weiter Öffnungswinkel der Rückenlehne (25–30°) mit Fixierbarkeit in vier Rasterpositionen.
- Liftmatische Komforthöhenverstellung.
- Abgerundete Sitzkanten, um Blutstau in den Schenkeln zu vermeiden.

**Technische Daten:**

Sitzhöhe: 40–52 cm  
Gesamthöhe: 102–122 cm  
Sitztiefe: 41–47 cm  
Sitzbreite: 46 cm

Eine Übersicht aller Farbmuster und Stoffarten finden Sie unter [www.boley.de](http://www.boley.de)

### Work chair “Sitagpoint”

Enjoy the comfort of this swivel chair from the house of Sitag – Swiss made!

**Features:**

- Synchronous mechanism with side tension adjustment and individual body weight adjustment.
- Particularly wide opening angle of the backrest (25–30°), fixing the seat and the back tilt angle in four positions.
- Liftmatic comfort height adjustment.
- Front seat is rounded to prevent congestion in the thighs.

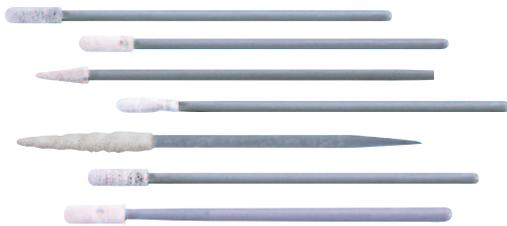
**Specifications:**

Seat height: 40–52 cm  
Total height: 102–122 cm  
Depth of seat: 41–47 cm  
Width of seat: 46 cm

For an overview of all color patterns and types of material look at [www.boley.de](http://www.boley.de)



Art.-No.
<b>610 175</b>



### Reinigungsstäbchen-Set

Sortiment Polyurethane/Polyester Reinigungsstäbchen. Die Stäbchen sind säure- und lösungsmittelbeständig, sie eignen sich hervorragend zum Reinigen oder Abtupfen. Flexibler Schaft aus Polypropylen.

### Cleaning swabs set

Assortment of polyurethane / polyester cleaning swabs. This swabs are acid and solvent resistant and are especially suitable for cleaning or taking up drops. Flexible polypropylene shaft.

Inhalt / Content	Art.-No.
<b>140 Stück, je 20 x per Ausführung</b> 140 pieces, 20 pieces each execution	<b>513 830</b>

Reinigungsstäbchen, VPE: 25 Stück / Cleaning swabs, PU: 25 pieces

	Form Shape	Kopf-Länge Head-Length	Art.-No.
	<b>01</b>	<b>12 mm</b>	<b>513 831</b>
	<b>02</b>	<b>11 mm</b>	<b>513 832</b>
	<b>03</b>	<b>11 mm</b>	<b>513 833</b>
	<b>04</b>	<b>12 mm</b>	<b>513 834</b>
	<b>05</b>	<b>37 mm</b>	<b>513 835</b>
	<b>06</b>	<b>11 mm</b>	<b>513 836</b>
	<b>07</b>	<b>11 mm</b>	<b>513 837</b>

### Reinigungsstäbchen, Hufeisenform

Reinigungsstäbchen aus Polyester in neuer Qualität. Die Stäbchen sind säure- und lösungsmittelbeständig. Sie eignen sich hervorragend zum Reinigen und Abtupfen oder zum präzisen Auftragen von Flüssigkeiten. Flexibler Schaft aus Polypropylen. *Inhalt:* 100 Stück.

### Cleaning swabs, horseshoe shape

Polyester cleaning swabs in a new quality. These swabs are acid and solvent resistant and are especially suitable for cleaning and dabbing or for taking up drops. Flexible polypropylene shaft. *Content:* 100 pcs.

Form Shape	Kopf-Länge Head-Length	Art.-No.
<b>B7</b>	<b>17 mm</b>	<b>513 889</b>



### Reinigungsstäbchen mit Klebespitze

Selbsthaftende Reinigungsstäbchen aus Polyurethan in bester Qualität. Die Stäbchen haben einen ø 1 bzw. 2mm großen selbstklebenden Kopf und eignen sich besonders zum Entfernen von Fusseln oder zum Reinigen anderer Schmutzpartikel. Ideal auch als Aufnehmer kleiner Bauteile oder Steine. Flexibler Schaft aus komprimiertem Papier. Die Stäbchen sind waschbar und somit wiederverwendbar. *Inhalt:* je 25 Stück.

### Cleaning swabs with adhesive tip

Self-adhesive swab made of polyurethane in best quality. The swabs have self-adhesive head with ø 1 or 2 mm and are particularly suitable for removing lint or other cleaning debris. Ideal also as small parts or stones transducer. Flexible shaft made of compressed paper. The rods are washable and therefore reusable. *Content:* 25 pieces each.

Kopf-ø /Head-ø	Art.-No.
<b>1 mm</b>	<b>513 891</b>
<b>2 mm</b>	<b>513 892</b>

### Reinigungstücher Polypropylen

Vorgefeuchtete Reinigungstücher für jegliche Reinigung von fettigen Teilen oder Oberflächen. Ideal für den Reinraum, zum Vorreinigen der Arbeitsgeräte, sowie der Arbeitsfläche.

#### Eigenschaften:

- Stark entfettend.
- Sauberes Gewebe, für Reinraum ISO 3.
- Fusselfrei.

#### Technische Daten:

Material: Polypropylen (getränkt in 70 % Isopropanol und 30 % deionisiertem Wasser).  
*Inhalt:* 50 Stück.

### Cleaning wipes Polypropylene

Pre-moistened cleaning wipes for all cleaning of greasy parts or surfaces. Ideal for clean room, for purifying the tools, and the work surface.

#### Features:

- Strong de-greasing.
- Clean fabrics for cleanroom ISO 3.
- Lint-free.

#### Specifications:

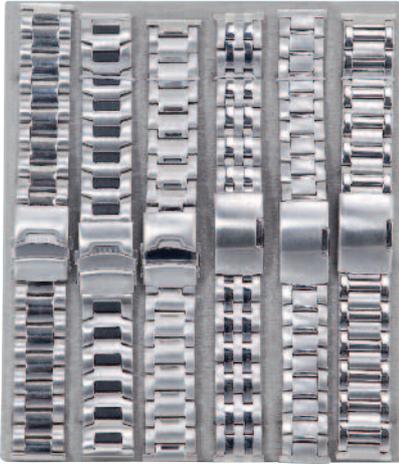
Material: Polypropylene (deionized soaked in 70 % isopropanol and 30 % water).  
*Contents:* 50 pieces.



Tuch-Abmessung (L x B) Wipes dimension (L x W)	Art.-No.
<b>230 x 280 mm</b>	<b>513 840</b>

# Bänder verbinden

## Connecting Straps



### BEAR

#### Herren-Edelstahlbänder in Solid und Solid Look

Sortiment von 6 Edelstahl-Verschlussbändern in hochwertiger Ausführung mit erstklassigem Tragekomfort: **alle Bänder in Solid und Solid look**, davon je 3 Stück in den Breiten 20–18 mm und 22–20 mm.

Je Band nur UEP € 13,25 / PP € 40,00

#### Gents SS metal bands in solid and solid look

Set of 6 stainless steel metal bands in high quality with first-class wearing comfort: **all straps in solid and solid look**, each 3 pcs. in 20–18 mm and 22–20 mm width.

Each band: PP € 13.25 / RRP € 40.00

Inhalt Content	Art.-No.
<b>6 Stück</b> 6 pieces	<b>299 156</b>



### BEAR

#### Herren-Edelstahlbänder in Extrabreit

Sortiment von 3 **extrabreiten** Edelstahl-Verschlussbändern in hochwertiger Ausführung mit erstklassigem Tragekomfort: **alle Bänder in Solid look** und in den Breiten 26–24 mm.

Je Band nur UEP € 12,17 / PP € 38,00

#### Gents SS metal bands in extra-wide

Set of 3 **extra-wide** stainless steel metal bands in high quality with first-class wearing comfort: **all straps in solid look** and in 26–24 mm width.

Each band: PP € 12.17 / RRP € 38.00

Inhalt Content	Art.-No.
<b>3 Stück</b> 3 pieces	<b>299 157</b>



### BEAR

#### Damen-Edelstahlbänder in Solid-Look

Sortiment von 3 Edelstahl-Verschlussbändern in sportlichem Design mit erstklassigem Tragekomfort: **alle Bänder in Solid look** und in den Breiten 16–14 mm.

Je Band nur UEP € 9,83 / PP € 30,00

#### Ladies SS metal bands in solid look

Set of 3 stainless steel metal bands in sporty designs with first-class wearing comfort: **all straps in solid look** and in 16–14 mm.

Each band: PP € 9.83 / RRP € 30.00

Inhalt Content	Art.-No.
<b>3 Stück</b> 3 pieces	<b>299 158</b>





SET-VORTEIL  
**10%**  
SET-ADVANTAGE

**bonflair**

**Herren-Lederbänder „Wapro“ und „Polo Soft“ – 18 mm und 20 mm sortiert**

24 Lederbänder der gängigsten beiden Modelle, je 12 Stück in glattem und wasserfesten Kalbslederband „Wapro“ sowie in Kalbslederband mit Naht und leicht gepolsterter Oberfläche „Polo Soft“. Alle Bänder sind farbig sortiert und werden in der Breite 18 und 20 mm geliefert. Die Bänder sind von höchster Verarbeitungsqualität – made in Germany.

Je Band nur UEP € 4,54 / PP € 12,40

**Gents leather straps “Wapro” and “Polo Soft” – 18 mm and 20 mm assorted**

24 leather straps of the most common two models, 12 straps each in smooth and waterproof calfskin “Wapro” and in calfskin with stitching and lightly padded surface “Polo Soft”. All straps are supplied in 18 and 20 mm and in high-quality standard – made in Germany.

Each strap: PP € 4.54 / RRP € 12.40

Inhalt Content	Art.-No.
<b>24 Stück</b> 24 pieces	<b>299 131</b>



SET-VORTEIL  
**10%**  
SET-ADVANTAGE

**bonflair**

**Herren-Lederbänder „Softpell“ and „Louisiana Kroko“ – 18 mm und 20 mm sortiert**

24 Lederbänder, je 12 Stück in hautsympatischen Kalbsleder „Softpell“ mit Softtouch-Oberfläche und in glänzendem Kalbsleder mit Louisiana-Kroko-Prägung. Alle Bänder sind farbig sortiert und werden in der Breite 18 und 20 mm geliefert. Die Bänder sind von höchster Verarbeitungsqualität – made in Germany.

Je Band nur UEP € 5,50 / PP € 15,40

**Gents leather straps “Softpell” and “Louisiana Croco” – 18 mm and 20 mm assorted**

24 leather straps, 12 straps each in skin-sympathetic calfskin “Softpell” with softtouch surface and in shiny calfskin with Louisiana-Croco pattern. All straps are supplied in 18 and 20 mm and in high-quality standard – made in Germany.

Each strap: PP € 5.50 / RRP € 15.40

Inhalt Content	Art.-No.
<b>24 Stück</b> 24 pieces	<b>299 096</b>

**Zusatzrabatte – zuzüglich den oben genannten Setvorteilen (10 % Rabatt gegenüber dem Einzelbezug der Bänder) – bei Abnahme von bis zu 4 auf dieser Doppelseite abgebildeten Sets:**

**Additional discounts – plus the above mentioned set advantages (10 % discount compared to individual prices of the straps) – on orders up to 4 above illustrated sets on these two pages:**

**5%**

Zusatzrabatt bei Abnahme von 2 Sets.  
Additional discount on order of 2 sets.

**7,5%**

Zusatzrabatt bei Abnahme von 3 Sets.  
Additional discount on order of 3 sets.

**10%**

Zusatzrabatt bei Abnahme von 4 Sets.  
Additional discount on order of 4 sets.

# Bestechende BONFLAIR-Frühjahrsaktionen

## Piercing BONFLAIR Spring Promotions



**Profitieren Sie gleich jetzt von diesen attraktiven Ohrsteckeraktionen mit kostenlosen Zugaben: \***  
**Take advantage right now of these attractive earpiercing studs promotions with free give-aways: \***

<b>BONFLAIR PLUS-Aktionspaket/Action package</b> (VPE = 12 Paar / PU = 12 pairs)			
	Ausführung Execution	Art.-No.	VPE PU
	<b>Medi – ø 3,95 mm,</b> gelb mit weißem Stein yellow with white stone	<b>774 610</b>	<b>1 x</b>
	<b>Medi – ø 3,95 mm,</b> weiß mit weißem Stein white with white stone	<b>774 611</b>	<b>2 x</b>
<b>Sortiment</b> Sortiment	<b>Medi – ø 3,95 mm,</b> weiß mit sortierten Steinen white with sorted stones	<b>774 619</b>	<b>2 x</b>
	<b>Mini – ø 2,80 mm,</b> gelb mit weißem Stein yellow with white stone	<b>774 510</b>	<b>1 x</b>
	<b>Mini – ø 2,80 mm,</b> weiß mit weißem Stein white with white stone	<b>774 511</b>	<b>2 x</b>
<b>Sortiment</b> Sortiment	<b>Mini – ø 2,80 mm,</b> weiß mit sortierten Steinen white with sorted stones	<b>774 519</b>	<b>2 x</b>
<b>Aktions-</b> <b>paket</b>	<b>Ohrstecker laut o.g. Sortierung</b> (inkl. 2 Pck. Ohrloch-Kosmetikum kostenlos)	<b>774 598</b>	<b>10 x</b>
<b>Promot.</b> <b>package</b>	<b>Stud earrings as above listed</b> <b>sorting (incl. 2 packages</b> <b>ear care solution for free)</b>		



<b>BONFLAIR SILENCE-Aktionspaket/Action package</b> (VPE = 1 Paar / PU = 1 pair)			
	Ausführung Execution	Art.-No.	VPE PU
	<b>Schmetterling – Kristall</b> <b>Butterfly – Crystal</b>	<b>776 950</b>	<b>6 x</b>
	<b>Schmetterling – Rosé-Fuchsia</b> <b>Butterfly – Rosé-Fuchsia</b>	<b>776 951</b>	<b>6 x</b>
	<b>Schmetterling – Aquamarin</b> <b>Butterfly – Aquamarine</b>	<b>776 952</b>	<b>6 x</b>
<b>Aktions-</b> <b>paket</b>	<b>Ohrstecker laut o.g. Sortierung</b> (inkl. 1 Pck. Ohrloch-Kosmetikum und 1 Display mit je 1 oben ge- zeigten Musterstecker kostenlos)	<b>776 598</b>	<b>18 x</b>
<b>Promot.</b> <b>package</b>	<b>Stud earrings as above listed</b> <b>sorting (incl. 1 package ear</b> <b>care solution and 1 display</b> <b>with sample ear piercing studs</b> <b>Butterfly for free)</b>		



**Ihr kostenloser Frühjahrsvorteil!**  
**Your free promotion**  
**benefit!**

**Ihr kostenloser Frühjahrsvorteil!**  
**Your free promotion**  
**benefit!**



**\*) Die Zugaben können auch unabhängig von diesen Ohrsteckeraktionen bezogen werden:**  
 Das Ohrloch-Kosmetikum mit Art.-No. 507 827.  
 Das mit drei Schmetterling-Steckern bestückte Display mit Art.-No. 507 446.

**\*) These give-aways can be ordered independently of these earring promotions:**  
 The ear care solution with Art.-No. 507 827.  
 The display with three sample ear piercing studs Butterfly with Art.-No. 507 446.

### Energizer Batterieaktion mit 500 Batterien

Bei Abnahme dieses Aktionspakets von 430 Knopfzellen und 70 Alkali-Mangan-Batterien, die zusammen ca. 90 % Umsatzanteil ausmachen, erhalten Sie unten abgebildete **Digitalkamera kostenlos!**



#### Battery promotion with 500 batteries

On order of this promotion with 430 watch button cells and 70 alkaline-manganese batteries with a total market share of approx. 90 %, you get a **digital camera** as shown below **for free!**



ENERGIZER-Typ/-Type	Menge / Quantity
321 SR616SW	30 Stück / 30 pieces
362/361 SR721SW	10 Stück / 10 pieces
364/363 SR621SW	100 Stück / 100 pieces
371/370 SR920SW	50 Stück / 50 pieces
377/376 SR626SW	150 Stück / 150 pieces
379 SR521SW	30 Stück / 30 pieces
394/380 SR936SW	20 Stück / 20 pieces
395/399 SR927SW	30 Stück / 30 pieces
397/396 SR726SW	10 Stück / 10 pieces
<b>Micro E92</b> AAA/LR03	<b>20 Stück / 20 pieces</b>
<b>Mignon E91</b> AA/LR6	<b>50 Stück / 50 pieces</b>
<b>Gesamt / Total</b>	<b>500 Stück / 500 pieces</b>

Art.-No. **399 185**

### SONY Batterieaktion mit 550 Batterien

Bei Abnahme dieses Aktionspakets von 450 Knopfzellen und 100 Alkali-Mangan-Batterien, die zusammen ca. 90 % Umsatzanteil ausmachen, erhalten Sie unten abgebildeten **Digitalkamera kostenlos!**



#### Battery promotion with 550 batteries

On order of this promotion with 450 watch button cells and 100 alkaline-manganese batteries with a total market share of approx. 90 %, you get a **digital camera** as shown below **for free!**



SONY-Typ/-Type	Menge / Quantity
321 SR616SW	10 Stück / 10 pieces
362 SR721SW	20 Stück / 20 pieces
364 SR621SW	100 Stück / 100 pieces
371 SR920SW	70 Stück / 70 pieces
377 SR626SW	140 Stück / 140 pieces
379 SR521SW	50 Stück / 50 pieces
394 SR936SW	20 Stück / 20 pieces
395/399 SR927SW	30 Stück / 30 pieces
397/396 SR726SW	10 Stück / 10 pieces
<b>ENERGIZER-Typ/-Type</b>	<b>Menge / Quantity</b>
<b>Micro E92</b> AAA/LR03	<b>30 Stück / 30 pieces</b>
<b>Mignon E91</b> AA/LR6	<b>70 Stück / 70 pieces</b>
<b>Gesamt / Total</b>	<b>550 Stück / 550 pieces</b>

Art.-No. **399 188**

## Ihr Power-Vorteil für 2015! \* Your power advantage for 2015! \*

#### Digitalkamera SONY DSC-HX50VB:

Seien Sie ganz nah dran am Geschehen **mit der kleinsten Kamera mit 30-fach Zoom der Welt**. So sind Sie mit leichtem Gepäck unterwegs und dennoch mit gestochen scharfen Fotos ganz nah dran am Geschehen. **Dank integriertem WiFi können Sie Fotos und Videos direkt an Ihr Smartphone senden**, Aufnahmen kabellos auf Ihrem PC sichern oder sie einfach auf dem Fernseher anzeigen. Teilen Sie sofort Ihre größten Aufnahmen.

#### Technische Daten:

- Exmor R Sensor mit 20,4 Mio. Pixeln.
- 24 mm Weitwinkelobjektiv mit 30fach optischem Zoom.
- Bionz Bildprozessor mit verbesserter Bildoptimierung und noch schnellerer Fokussierung.
- WiFi-Funktion zur direkten Übertragung aufs Smartphone, PC oder Fernseher.
- 10 Bilder/Sek. in voller Auflösung.
- Full HD-Videoaufnahme mit max. Cliplänge von 29 Min.

Farbe: Silbergrau Metallic

Abmessung: 108 x 64 x 38 mm



**Digital camera SONY DSC-HX50VB:**  
The HX50 is the world's smallest compact camera with 30x optical zoom and image stabilisation – so you can travel light and get close to the action. **With built-in Wi-Fi you can send photos and videos right to your smartphone**, back-up shots wirelessly to your PC, or see them on your TV. So you can share your great shot instantly.

#### Specifications:

- Exmor R Sensor with 20.4 Mio pixels.
- 24 mm wide-angle lens with 30x optical zoom.
- Bionz processor with improved image optimization and even faster focusing.
- WiFi function for direct transmission on smartphone, PC or TV.
- 10 frames / sec. full resolution
- Full HD video recording with max. clip 29 min.

Color: Silver Grey Metallic

Dimensions: 108 x 64 x 38 mm

# POWER for 2015

**Die Sony-Kamera kann auch unabhängig von diesen Batterien-Aktionen bezogen werden.**  
Das Angebot gilt, solange Vorrat reicht. Lieferung gleichartiger Artikel vorbehalten.

**This Sony camera can be ordered independently of these battery promotions.**  
This offer is valid while stocks last. Supply of similar items reserved.

KÖHLE <sup>JKa</sup>



### Vorteile der Magnetschließen

Magnetschließen von Köhle sind von höchster Qualität, verhindern ein Reißen der Kette und lassen sich per Magnetkraft quasi von selbst schließen. Ihre gleitende Handhabung und ihr formschönes Design machen sie bei Trägern jeden Alters äußerst beliebt.

### Qualität

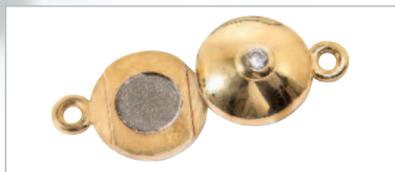
„Köhle“-Schließen werden nach einem patentierten Verfahren in Deutschland hergestellt und erfüllen höchste Qualitätsansprüche.

### Advantages of magnetic clasps

Magnetic clasps of Köhle are of the highest quality, prevent tearing of the chain and can be closed by magnetic force virtually automatically. Their ease of use and elegant design make it in carriers of all ages extremely popular.

### Quality

“Köhle” magnetic clasps are manufactured in Germany using a patented process and meet outstanding performance.



Ausführung Execution	ø 10,0 mm		ø 10,0 mm	
	poliert / polished			
	mit CZ weiß			
<b>Silber vergoldet</b> Silver gilt	Art.-No.	<b>484 363</b>	<b>484 366</b>	
		1   -	1	-
<b>Silber rosé vergoldet</b> Silver rosé gilt	Art.-No.	<b>484 963</b>	<b>484 966</b>	
		1   -	1	-
<b>Silber rhodiniert</b> Silver rhodiniert	Art.-No.	<b>484 063</b>	<b>484 066</b>	
		1   -	1	-

### Magnetschließen „Slide“

Die neue Magnetschließen-Technik von Köhle vereint einfaches Handling mit höchstmöglicher Sicherheit. Selbst bei einer Zugkraft von 2 kg öffnet sich der Verschluss nicht selbstständig. Die Schließen sind zum Patent angemeldet.

### Magnetic-ball clasps “Slide”

The new technology of magnetic clasps combines easy handling with maximum safety. Even with a tensile force of up to 2 kg, the clasps does not open automatically. The clasps are patent pending.



Ausführung Execution	ø 11,0 mm		ø 10,0 mm		ø 12,0 mm	
	matt / matt		brillantiert / brilliant			
<b>Edelstahl</b> Stainless steel	Art.-No.	<b>484 889</b>	-		-	
		1   -				
<b>Silber AG 925</b> Silver AG 925	Art.-No.	-	<b>484 038</b>		<b>484 039</b>	
		-	1	-	1	-

**Funktionalität**  
von Magnetschließen „Slide“.  
Functionality  
of magnetic clasps “Slide”.

MADE IN AUSTRIA  
**Lange AddOns**

**Werten Sie Ihre Magnetschließe auf!**

AddOns passend für 10 mm Magnet-schließen zur Einfachen Direktanbindung an eine Perlen- oder Steinkette.

**Upgrade your magnetic-ball clasp!**

AddOns suitable for 10 mm magnetic-ball clasps for an easy direct connection to a pearl or stone necklace.



Ausführung Execution		mit Stift + Öse with pin + eyelet	mit Öse with eyelet
<b>Silber AG 925 rhodiniert</b> Silver AG 925 rhodiniert	Art.-No. 	<b>497 011</b> 1   -	<b>497 013</b> 1   -
<b>Silber vergoldet</b> Silver gilt	Art.-No. 	<b>497 311</b> 1   -	<b>497 313</b> 1   -
<b>Silber rosé vergoldet</b> Silver rosé gilt	Art.-No. 	<b>497 911</b> 1   -	<b>497 913</b> 1   -

**Wechselschließen mit Kugelkopfmechanik**  
Interchangeable clasps



Ausführung Execution		ø 18,0 mm	ø 15,0 x B 10,0 mm	ø 15,0 x B 10,0 mm mit CZ / with Zirconia
<b>Silber AG 925</b> Silver AG 925	Art.-No. 	<b>484 097</b> 1   -	<b>484 095</b> 1   -	<b>484 096</b> 1   -
<b>Silber rosé vergoldet</b> ilver rosé gilt	Art.-No. 	-	<b>484 995</b> 1   -	<b>484 996</b> 1   -

**Kugelkopf-Endteile für Wechselmechanik**

Kugelkopfschlüssel  
lang: zum Fädeln; kurz: zum Lötén.

**Endpart for interchangeable clasp system**

Ball key long:  
for threading; short: for soldering.

Ausführung Execution	Kugelschl. / Ball key Schaft- / Shaft-	7,5 mm lang / long ø 1,8 mm außen / outside	5,0 mm kurz / short ø 1,5 mm außen / outside
<b>Edelstahl</b> Stainless steel	Art.-No. 	<b>498 875</b> 1	<b>498 876</b> 1
<b>Edelstahl rosé vergoldet</b> Stainless steel rosé gilt	Art.-No. 	<b>498 575</b> 1	<b>498 576</b> 1



L'outil Horloger...

### Entmagnetisiergerät und Magnetdetektor – 2 in 1!

Multifunktions tester, zwei Geräte in einem, mit folgenden Funktionen:

- Elektronischer **Entmagnetisierer für Uhrenersatzteile und Kleinwerkzeuge** wie bspw. Schraubenzieherklingen und Kornzangenspitzen.
- Elektronischer **Magnetdetektor zum Feststellen des Restmagnetismus** in einer Uhr oder in Teilen einer Uhr wie bspw. Unruhen, Spiralen, Schrauben, usw.

### Demagnetizer and magnetism detector – 2 in 1!

Multifunction tester, two apparatus in one with the following features:

- Electronic **demagnetizer for watch parts and small handtools**, e.g. screwdriver blades and tweezer tips.
- Electronic **magnetism detector for determining the residual of magnetism** in a watch or in parts of a watch, e.g. balances, spirals, screws, etc.

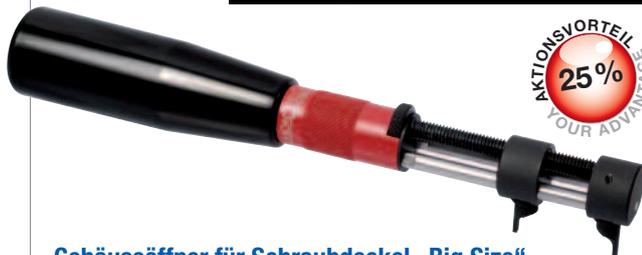


AKTIONSVORTEIL  
10%  
YOUR ADVANTAGE

 (L x B x H) / (L x W x H)	Art.-No.
<b>175 x 170 x 45 mm</b>	<b>609 095</b>



L'outil Horloger...



AKTIONSVORTEIL  
25%  
YOUR ADVANTAGE

### Gehäuseöffner für Schraubdeckel „Big Size“

Universalschlüssel für wasserdichte Uhren. Mit einer einzigen Rändelschraube kann die **Öffnung des Schlüssels bis zu einem Durchmesser von 65 mm** reguliert und befestigt werden. Der Öffner kann somit auch bei „Big-Size“-Uhren zum Einsatz kommen, wo reguläre Gehäuseöffner in der Öffnungsweite nicht ausreichen.

**Spannweite: 65 mm.**

### Case opener for screw backs “Big Size”

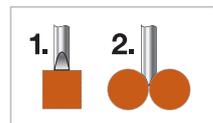
Universal key for water-resistant watches. The width of the key can be **adjusted and locked with a single knurled screw up to a diameter of 65 mm**. The case opener can thus also be used on Big-Size watches, where normal case-openers do not open for enough.

**Clamping width: 65 mm.**

 (L x B x H) / (L x W x H)	Art.-No.
<b>190 mm</b>	<b>510 347</b>



L'outil Horloger...



Neue, verbesserte Ausführung!  
New improved version!

### Schleifwerkzeug für Schraubendreher

Professionelles Schleifwerkzeug mit 5 Reduzierhülsen zum Nachschleifen oder zum Herstellen der perfekten Klinge. Es ermöglicht das **Herstellen von Klingen mit „Trompetenschliff“** um Schäden an hochwertigen Uhren mit gebläuten oder Goldschrauben zu verhindern.

### Sharpening device for screwdriver blades

Professional grinding tool with 5 reduction sleeves for regrinding or producing the perfect screwdriver blade. Enables the **making of blades with “trumpet neck”** in order to prevent damages on high quality watches with blued or gold screws.

AKTIONSVORTEIL  
20%  
YOUR ADVANTAGE

 (L x B x H) / (L x W x H)	Art.-No.
<b>130 x 50 x 45 mm</b>	<b>511 259</b>

### Schraubendreher-Sortiment „Bergeon“ auf Drehsockel

9 ergonomische Schraubendreher aus Edelstahl und Elastomer auf Drehsockel mit je 1 Edelstahl-Ersatzklinge.

Lieferumfang:

9 Schraubendreher in  
 Ø 0,50 - 0,60 - 0,80 - 1,00 -  
 1,20 - 1,40 - 1,60 - 2,00 -  
 2,50 mm.

### Screwdrivers assortment “Bergeon” on rotating base

Set of 9 ergonomic screwdrivers in stainless steel and elastomer coating on a rotating base with 1 spare block each.

Scope of delivery:

9 screwdrivers in  
 Ø 0.50 - 0.60 - 0.80 - 1.00 - 1.20 -  
 1.40 - 1.60 - 2.00 - 2.50 mm.



Inhalt / Content	Art.-No.
<b>9 Stück / 9 pieces</b>	<b>510 856</b>

### Schließwerkzeug für Federhäuser

Praktisches Werkzeug zum einfachen Schließen der Federhäuser. Das Federhaus wird mittig auf die schwarze Untergrundschale gelegt und mittels Anpressen des Kunststoffdeckels wird das Federhaus leicht und gleichmäßig, sowie ohne Beschädigungen verschlossen.

### Barrel cover closing tool

Practical tool to easily close the barrels. The barrel is placed centrally on the black background shell and by pressing on the plastic cover, the barrel closes easily, uniformly and without damage.



 (Ø x H) / (Ø x H)	Art.-No.
<b>25 x 19 mm</b>	<b>509 168</b>

YouTube



Je Werkzeug-Bestellung  
 2 Spitzen kostenlos!  
 Each spring bar tool order  
 2 spare points for free!



### Federsteg-Werkzeuge für Damen- und Herrenuhren

Diese Federstegwerkzeuge sind speziell für Damen bzw. Herrenuhren geeignet. Mit glanzvernickeltem Messinggriff und speziell gehärteten Spitzen, zum Setzen und Entfernen von Federstegen. Länge 145 mm.

### Spring bar tools for ladies and gents watches

These spring bar tools are suitable especially for ladies and gents. Handle in polish nickel-plated brass, points in hardened tempering steel, for setting and removing spring bars. Länge: 145 mm.

	Artikel / Article	VPE / PU	Art.-No.
			
<b>Für Damen:</b> For ladies:	<b>Federsteg-Werkzeug</b> Spring bar tool	<b>1 Stk.</b> 1 pc.	<b>510 694</b>
	 <b>Ersatzspitze Ø 0,8 mm</b> Spare point Ø 0.8 mm	<b>5 Stk.</b> 5 pcs.	<b>510 695</b>
	 <b>Ersatzgabel Ø 1,2 mm</b> Spare fork Ø 1.2 mm	<b>2 Stk.</b> 2 pcs.	<b>510 696</b>
			
<b>Für Herren:</b> For gents:	<b>Federsteg-Werkzeug</b> Spring bar tool	<b>1 Stk.</b> 1 pc.	<b>510 697</b>
	 <b>Ersatzspitze Ø 0,8 mm</b> Spare point Ø 0.8 mm	<b>5 Stk.</b> 5 pcs.	<b>510 698</b>
	 <b>Ersatzgabel Ø 3,0 mm</b> Spare fork Ø 3.0 mm	<b>2 Stk.</b> 2 pcs.	<b>510 699</b>

### Einschalungskissen beidseitig Spezial

Montagekissen in neuer Ausführung für extra große Uhren zum Ein- und Ausschalen von Uhrwerken und zum Öffnen und Schließen von Uhrgehäusen. Ausgestattet ist das **Montagekissen mit je einer flachen und konkaven Unterseite aus rutschfestem Material**, die das Gehäuse in Position hält. Die Unterseiten hinterlassen keine Spuren an den Uhren und sind mit Seifenwasser abwaschbar.



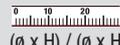
### Casing cushion for both sides Special

Casing cushion in new execution for extra large watches to be used when removing movements or when opening and closing watch cases. The casing cushion is equipped with **one flat and concave backing made of non-slip material**, keeping the watch cases in position. The backings leave no marks onto the watches and they are washable with soap water.



YouTube



 (Ø x H) / (Ø x H)	Art.-No.
<b>80 x 20 mm</b>	<b>511 246</b>

# Polieren wie die Profis

## Polishing Like A Professional

### Polimaxx Vario

Einspindelige Poliermaschine der Spitzenklasse mit stufenlos regulierbarer Drehzahl (300–3.000 U/Min.) – zum Polieren und Schleifen gleichermaßen geeignet. **Äußerst effektive Absauganlage durch speziell entwickelte Luftleittechnik mit einem effizientem 3-fach Filtersystem**, welches über 90 % der Feinstäube absorbiert. Mit Hochleistungs-LED-Beleuchtung und dem leistungsstärksten Motor seiner Klasse, der auch geräuscharm und wartungsfrei ist.

*Technische Daten:*

Motorleistung: 370 Watt  
Absaugleistung: 500 m³/h  
Beleuchtung: 4 x 9 LEDs mit 640 Lumen



### Polimaxx Vario

Top-class one-spindle polishing machine with variable speed (300–3,000 rpm) – equally suitable for polishing and grinding. **Exceptionally effective extractor unit due to specially developed air-flow technology with a highly efficient triple filter system**, which absorbs more than 90 % of the particulate matter. With high power LED lighting and the most powerful motor of its class, which is noiseless and maintenance-free.

*Specifications:*

Motor output: 370 watts  
Suction perf.: 500 m³/h  
Lighting: 4 x 9 LEDs with 640 lumen

 (L x B x H) / (L x W x H)		Art.-No.
450 x 370 x 450 mm	26000 g	691 936

### Polierhalter mit Spannaufsatz

Speziell für die Uhren- und Schmuckbranche entwickelter Polierhalter mit Kugellagerung. **Durch den mitgelieferten Spannaufsatz können Gehäuse, Lünetten, Gehäuseböden und Ringe mühelos poliert, mattiert bzw. geschliffen werden.** Werkstücke werden mittels Konus präzise und mittig gespannt und können ohne Hitzeübertragung gehalten werden. Der Polierhalter dreht mit gleicher Geschwindigkeit an, sobald dieser in Kontakt mit dem Polier- oder Schleifaufsatz kommt.

*Lieferumfang:*

- Polierhalter (rechts).
- Spannaufsatz 14–34 mm.



### Polishing holder with clamping attachment

Specially developed for the watch and jewellery sector polishing holder with ball bearings. **Using the supplied clamping attachment housing, lunettes, case backs and rings can easily be polished, brushed or sanded.** Workpieces are precisely and centrally clamped by means of a cone and can be kept without heat transfer. The polishing holder rotates at the same speed as the polishing device and start if it comes into contact with it.

*Scope of delivery:*

- Polishing holder (right).
- Vice 14 to 34 mm.



	Art.-No.
780 g	693 540

### Baumwollschwabbeln

*Eigenschaften:*

- Zur Hochglanzpolitur.
  - Extrem lange Standzeit.
  - Ca. 50 % weniger Polierpaste.
  - Keine Flusen.
  - Hohe Oberflächenverdicht.
- Weich:** für alle Edelmetalle.  
**Mittel:** für Edelstahl und Platin.

### Cotton buffs

*Features:*

- High shine polishing.
  - Extremely long life time.
  - Approx. 50 % less polishing paste.
  - No rivers.
  - High surface compaction.
- Soft:** for all precious metals.  
**Medium:** for stainless steel and platinum.

Ausführung Execution	 (ø x H)	Art.-No.
-------------------------	-------------	----------

### „Cosima“, silikoniert mit Kunststoffkern

„Cosima“, silicone coated with core of plastic

	Weich Soft	100 x 30 mm	507 048
		125 x 30 mm	507 043
	Medium Medium	100 x 30 mm	507 049
		125 x 30 mm	507 044

### „Batist“, nicht silikoniert mit Lederkern

„Batist“, silicone uncoated with core of leather

	Weich Soft	150 x 30 mm	507 059
--	---------------	-------------	---------



GRAVOGRAPH



### Kombi-Graviersystem M20 Juwelier-Kompletzset

Einsatzbereich: Ringaußengravuren, Ringinnengravuren, Flachgravuren und Abrollgravuren bspw. auf Stiften (optional).

#### Lieferumfang:

- 1 kompaktes Graviersystem M20-Juwelier inkl. Flach-, Ringinnen- und Ringaußengravur Vorrichtung; Schraubstock mit Pertinaxbacken, selbst-justierende Spindel, Laser-Pointer für Positionierung und Testlauf, USB-Schnittstelle, Handbuch auf CD-Rom.
- 1 Software „GravoStyle Explorer“ mit 36 Gravurschriften, Text frei anzuordnen horizontal, vertikal, im Winkel, im Kreisbogen, Import von Grafiken der Formate HPGL, DXF und Textlisten ASCII, Systemvoraussetzung: Win2000 oder XP, Windows Vista, Windows 7.
- 1 Schriftenpaket „Font Pack 3“ mit weiteren über 100 Gravierschriften.
- Je 1 Satz Klemmbacken für Schmuck (Art.-Nr. 690 300) und Uhrgehäuse (Art.-Nr. 690 301).
- 2 Gravierdiamanten (für Flach- und Ringinnengravur) und 1 Hartmetallfräser, Schnittbreite 0,32 mm.

#### Technische Daten:

Maximale Gravurplattengröße: 100 x 100 mm  
 Maximaler Ringdurchmesser (innen): 12–24 mm, Ringbreite bis 30 mm  
 Spindeldurchlass: bis 40 mm  
 Geräuschpegel während der Gravur: < 69 db

### Jewellers combined M20 engraving system complete set

Fields of use: external ring engraving, internal ring engraving, flat engraving and cylindrical engraving e.g. on pens (optional).

#### Scope of delivery:

- 1 compact jewellers M20-engraving system including flat, attachments for internal and external ring engraving, vice with bekelite jaws, self-adjusting spindle, laser pointer for positioning and test running, USB interface, manual on CD-ROM.
- 1 software “GravoStyle Explorer” with 36 gravure fonts, text freely arranged horizontally, vertically, at an angle, in an arc, import of graphics in formats HPGL, DXF and text lists ASCII, system requirements: Win2000, XP, Vista or 7.
- 1 font package “Font Pack 3” with further more than 100 gravure fonts.
- Each 1 set of clamping jaws for jewellery (Art.-No. 690 300) and for watch cases (Art.-No. 690 301).
- 2 graving diamonds (for flat and ring inside engraving) and 1 hard metal burs, cutting widths 0.32 mm.

#### Specifications:

Max. flat engraving plate: 100 x 100 mm  
 Max. Ring inside engraving: 12–24 mm, ring width up to 30 mm  
 Spindle capacity: up to 40 mm  
 Noise level during engraving: < 69 db



 (L x B x H) / (L x W x H)		Art.-No.
345 x 315 x 305 mm	11 500 g	689 065



### Software-Erweiterung „Perso Pack“ inkl. „Dedicace“ Tablet

Mit Dedicace können Sie Ihre schönste Handschrift nutzen, um persönliche Designs zu gravieren. Das einzigartige Dedicace Gravierprogramm ist zum Patent angemeldet, denn es graviert Ihre Designs genau wie Sie sie sich vorgestellt haben. **Photostyle ermöglicht Ihnen das professionelle Einbinden und Gravieren von Fotos**, die Sie auf Ihrer Digitalkamera oder Handy geschossen haben oder die Sie sich von Ihren Kunden zuschicken lassen.

#### Lieferumfang:

- Software „Perso Pack“ inkl. Software „Dedicace“ & „PhotoStyle“.
- Dedicace Tablet mit Kabel (Art.-Nr. 689 045).
- Diamant Spindelvorsatz für M20J (Art.-Nr. 690 045).

#### Technische Daten:

Abmessungen Tablet (L x B x H): 278 x 176 x 11 mm  
 Gewicht: 420 g  
 Modell: mit Kabel (USB)

### Firmware Upgrade “Perso Pack” including “Dedicace” tablet

With Dedicace you can use your best handwriting to engrave personal designs. The unique Dedicace engraving program is patent pending, because it engraves your design exactly as you have imagined.

**Photostyle allows you to integrate and engrave professionally your photos** that you shot on your digital camera or mobile phone or which have been sent by your customers.

#### Scope of delivery:

- Software “Perso Pack” including software “Dedicace” and “Photo Style”.
- Dedicace tablet with cable (Art.-No. 689 045).
- Diamond tool adapter for M20J (Art.-No. 690045).

#### Specifications:

Dimensions tablet (L x W x H): 278 x 176 x 11 mm  
 Weight: 420 g  
 Model: with cable (USB)

Art.-No.
689 048



# Unser neues Werk für Ihre Werkstatt

Our New Craft For Your Workshop



**Brandneu!**  
Katalog mit Klein-Uhrwerken und Zubehör.  
136 Seiten

**Brand new!**  
Catalogue with watch movements and aids.  
136 pages.



**Gebr. Boley GmbH & Co. KG**  
Julius-Hölder-Straße 32 | 70597 Stuttgart (Degerloch)  
Fon +49 (0)711-13271-0 | Fax +49 (0)711-13271-90  
info@boley.de | www.boley.de

